

# جبو<sup>ر</sup> المعرفة

للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية

مجلة دورية أكاديمية دولية محكمة

تصدر عن مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب  
جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)



العدد العاشر

июнь 2017

رقم الإيداع : 2015-5699

ردمك: 2437-086X

## **جسور المعرفة**

**رقم الإيداع: 2015-5699  
ردمك: 2437-086X**



جامعة حسيبة بن بوعلي  
الشلف-الجزائر  
Hassiba Ben Bouali University  
Chlef- Algeria



\*\*\*\*\*

### كلية الآداب واللغات

### Faculty of Lettres and Languages

\*\*\*\*\*

### جسور المعرفة

ISSN 2437-086X  
رقم الإيداع : 2015-5699

مجلة دورية أكademie دولية محكمة

يصدرها مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب

\*\*\*\*\*

### الرئيس الشرفي للمجلة

أ.د عبد القادر حسين (مدير الجامعة)

\*\*\*\*\*

مدير المجلة/ مسؤول النشر

أ.د عبد القادر شارف

\*\*\*\*\*

### رئيس التحرير

د. أحمد بن عجمية

\*\*\*\*\*

### هيئة التحرير

أ.د سعاد بستاسي      أ.د عمر ديدوح      أ. رضوان شيهان  
أ. كمال الدين عطاء الله      د. عبد الله توم

## أعضاء اللجنة العلمية والاستشارية

جامعة وهران - الجزائر	أ.د عبد الملك مرتاض
جامعة تبزي وزو - الجزائر	أ.د صالح بلعيد
جامعة الجزائر - الجزائر	أ.د علي ملاحى
جمهورية مصر العربية	أ.د حسن يوسف عبد العليم
جامعة فاس - المغرب	أ.د عبد العزيز احمد
جامعة الدوحة - قطر	أ.د عبد القادر فيدوح
جامعة وهران - الجزائر	أ.د مكي درار
جامعة تلمسان - الجزائر	أ.د سيدى محمد غيشري
جامعة الجزائر - الجزائر	أ.د عبد القادر تومي
جامعة باتنة - الجزائر	أ.د محمد بوعمامه
جامعة أم القرى - مكة - السعودية	أ.د عبد الكريم العوفي
جامعة الفروين - مراكش - المغرب	أ.د بشرى تاكفراست
جامعة الأردن	أ.د وليد أحمد العناتي
جامعة تلمسان - الجزائر	أ.د عمر ديدوح
جامعة وهران - الجزائر	أ.د سعاد بسناسي
جامعة الشلف - الجزائر	أ.د. محمد زيوش
جامعة سيدى بلعباس - الجزائر	أ.د. أمينة طيبى
جامعة بغداد - العراق	د. هدى محمد سلمان
جامعة سعيدة - الجزائر	د. عمارية حاكم
جامعة سعيدة - الجزائر	د. جلالى زحاف
جامعة الشلف - الجزائر	د. قدور قطاوى لخضر
جامعة الشلف - الجزائر	د. راضية بن عربية
جامعة الشلف - الجزائر	د. عمر بوقدمة
جامعة الشلف - الجزائر	د. عبد الله توام

## شروط النشر

**جسور المعرفة، للتعليمية والدراسات اللغوية والأدبية**

دورية أكademie دولية محكّمة، تصدر عن مخبر تعليمية اللغات وتحليل الخطاب بجامعة الشلف، تهتم بنشر البحوث الرصينة المتعلقة بميدان تعليمية اللغة العربية، وتحليل الخطاب، وما اتصل منها بالدراسات اللغوية والأدبية، باللغات الثلاث: العربية والفرنسية والإنجليزية.

- ❖ أن يكون البحث في أحد مواضيع التعليمية أو الدراسات اللغوية والأدبية.
- ❖ أن تتوفر في المقال شروط البحث ومعاييره.
- ❖ تنشر المجلة البحوث باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية على أن يرفق كل مقال بملخصين يكتب الأول بلغة المقال ويكتب الثاني بإحدى اللغتين الباقيتين، مع الكلمات المفتاحية.
- ❖ يراعى في إعداد البحوث الشروط العلمية (التقديم الشكلي)، طرح الإشكالية، منهجة موضوعية التحليل، توضيح النتائج المتوصل إليها).
- ❖ ألا يزيد عدد صفحات البحث عن (14) صفحة حجم (A4) بما في ذلك الهوامش والمراجع والملاحق.
- ❖ البحوث المحررة باللغة العربية يجب أن تكون بخط (Traditional Arabic) حجم (14)، أما البحوث المنجزة باللغة الأجنبية فتحرر بخط (Times New Roman) حجم (11).
- ❖ ترتيب الصفحات يكون بخط (Times New Roman) حجم (11).
- ❖ تكون حواشى الصفحات (2 سم) في كل الاتجاهات.
- ❖ المسافة بين الأسطر (1 سم)
- ❖ تكون الهوامش والإحالات في نهاية البحث.
- ❖ تكون الهوامش بخط غليظ.

❖ حجم الورقة(24/16)

- ❖ أن تكون الرسوم والخرائط التوضيحية واللوحات - إن وجدت - محولة إلى صور .
- ❖ لا تقبل البحوث التي اعتمدت أو نشرت سابقا.
- ❖ تخضع كل المقالات للتحكيم والتقويم من طرف لجنة القراءة، وللجنة الحق في تصحيح بعض المعلومات والمصطلحات متى لزم ذلك.
- ❖ يرفق الباحث إذا كان من خارج جامعة حسينية بن بوعلي – الشلف- الجزائر ملخصاً لسيرته الذاتية، في حدود صفحة واحدة.
- ❖ الإخلال بالشروط السابقة يتسبب في عدم قبول البحث.
- ❖ عنوان المجلة في بوابة الجزائرية للمجلات العلمية:

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/136>

## الفهرس

01	فاعلية الكفاية اللغوية في تقييم الأداء اللغوي لدى أطفال الرياض في الأردن.....	د/ محمد فوزي أحمد بن ياسين - جامعة البلقاء التطبيقية(الأردن)
29	موسيقى الأصوات في شعر أبي ثمام: قصيدة رثاء محمد بن حميد الطائي الطوسي أنوفذجا.....	أ.د/ عبد القادر شارف - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
39	أسلوب التحذير بين الدرس النحوى والواقع الغوى.....	د/ علي بن عامر علي الشهري - جامعة الملك خالد(المملكة العربية السعودية)
51	أخلاق الشباب في شعر مفدي زكريا.....	أ.د/ أمينة طيبى - جامعة الجيلالي اليابس- سيدى بلعباس(الجزائر)
65	رؤية مستقبلية لأعداد طلبة الجامعة.....	أ.د/ هدى محمد سلمان- جامعة بغداد(العراق)
75	ظاهرة التزادف في اللغة العربية: بين اصطلاح اللفظ ووظيفة المفهوم.....	د/ أحمد مطهري - جامعة وهران 1- أحمد بن بلة(الجزائر)
94	انزيادات الحداثة الرومانسية لقصيدة عمود الشعر: الشاعر عبدالله البردوني أنوفذجا.....	د/ نجيب الوراقي - جامعة ذمار(اليمن)
127	أهمية المملكة في تعلم اللغة عند ابن خلدون على ضوء النظرية اللسانية الحديثة.....	د/ عبد العليم بوفاتح- جامعة عمار ثيبي - الأغواط(الجزائر)
141	صناعة ثقد النقد في القرن السابع الهجري: الفalk الدائر على المثل الساعر لابن أبي الحديد أنوفذجا.....	د/ هشام بن حميدان- د/ بنعيسى اليبة- كلية الآداب- الرباط(المغرب)
157	التعلمية بين بنودها النظرية وأسسها الإجرائية.....	د/ بن يمينة بن يمينة- جامعة مولاي الطاهر - سعيدة(الجزائر)
172	أنسس نظرية النظم في الدرس اللغوي الحديث.....	د/ عمر بوقمرة- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
184	الصورة الشعرية في تصور المحافظ وعبد القاهر الجرجاني.....	د/ طانية حطاب- جامعة عبد الحميد بن باديس- مستغانم(الجزائر)
196	تهمة الموت في شعر الشاعي.....	د/ بن علي قريش - جامعة سيدى بلعباس(الجزائر)
209	دور الوسائل الإيقاعية في شعرة الكلام: قراءة في فلسفة الإيقاع عند النقاد العرب القدامى.....	د/ محمد زيوش - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
230	النص والتأويل في هرمينوطيقا غادامير من التطبيق إلى انصهار الآفاق.....	

د/ هشام تيرس - جامعة سيدى بلعباس(الجزائر)

236	<b>التراكب النهيبي بين إشكالية التنظير وأمكانية التطبيق.....</b>	د/ بصير نور الدين - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
257	<b>دور الوسائل المتعددة في بناء التعلمات من منظور المقاربة بالكتابيات.....</b>	أ.د/ أحمد قوقي - جامعة عبد الحميد بن باديس-مستغانم(الجزائر)
268	<b>تحليل أخطاء الجم في العربية في ضوء اللسانيات التطبيقية.....</b>	د/ مختار درقاوي - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
286	<b>المجاج في الخطاب الإشهاري: مقارنة سييوداولية لخطابات "جازي" في جريدة الخبر.....</b>	د/ مزيان ناجية- جامعة الجزائر 3-(الجزائر)
297	<b>عناصر التسويق في النص المسرحي: مسرحية الزاعي للشاعر محمد الأخضر السائحي نوذجا.....</b>	د/ خضر قدور قطاوي - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
320	<b>دلالة إعادة كتابة التاريخ في رواية:"رمل الماية، فاجعة الليلة السابعة بعد الألف" نوذجا.....</b>	د/ زهرة خالص - جامعة عبد الرحمن ميرة - بجاية(الجزائر)
330	<b>الاتساق النصي عند عبد القاهر الجرجاني: قراءة في ضوء لسانيات النص.....</b>	د/ متلف آسيه- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
343	<b>تراث الحواس والعالم المكنته في الإشمار الجزائري: قهوة زيادو نوذجا.....</b>	د/ نادية لقجع حلول سايح - جامعة سيدى بلعباس(الجزائر)
354	<b>طرائق تدريس النحو في المرحلة الثانوية.....</b>	د/ محمود سي أحمد- جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف(الجزائر)
365	<b>استيحاء الشخصيات التزائية في بناء النص الشعري لدى أمل دُقل.....</b>	د/ فتحي محمد- جامعة سيدى بلعباس(الجزائر)
376	<b>الفكر الأسلوبي لدى عبد القاهر الجرجاني.....</b>	/ عبد القادر حمراي - جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف(الجزائر)
390	<b>صيغ الأمر في الحديث النبوي دراسة تداولية.....</b>	أ/ ناغش عيدة- جامعة احمد بوقرة بومرداس(الجزائر)
407	<b>الخطاب المسرحي بتحديد المصطلح.....</b>	أ/ كمال غلام- جامعة حسيبة بن بوعلي-الشلف(الجزائر)
416	<b>أجزاء يد الإنسان في القرآن الكريم: قراءة في المعجم والاستعمال.....</b>	أ/ عبد القادر بلي - المركز الجامعي بلحاج بوشعيب - عين تموشنت(الجزائر)
430	<b>التدخل الإيقاعي في الشعر السبعيني الجزائري.....</b>	

أ/ جعفر زروالي - جامعة الجزائر 2 (الجزائر)

442	<b>العمل الفني كتواصل جمالي ومفهوم الشعرية عند أمبرتو ليكوكو.....</b>	الطالب/ الطيب رحال - جامعة وهران 1 - الجزائر (الجزائر)
462	<b>طائق تدريس اللغة العربية وفق المنهاج التقديم والحديث.....</b>	الطالبة/ أسماء خليف - جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
478	<b>التصريف: مفهومه و نماذجه في كتاب التكلمة لأبي علي الفارسي.....</b>	الطالبة/ نورية بويسش - جامعة وهران 1 - أحمد بن بلة (الجزائر)
489	<b>شبكة تقويم الكتاب المدرسي في ضوء معايير الجودة الشاملة.....</b>	الطالبة/ فاطمة سعدي - جامعة تلمسان(الجزائر)
502	<b>تهجين اللغة العربية في موقع التواصل الاجتماعي.....</b>	الطالبة/ سالمة شدادي-جامعة الجزائر 3(الجزائر)
510	<b>واقع التداخل اللغوي في المنظومة التعليمية في الجزائر.....</b>	الطالب/ صالح زيدور -جامعة أحمد بن بلة (1) وهران(الجزائر)
521	<b>المقاربة النسقية للنص الأدبي في النقد الجزائري قراءة في المرجعيات المستعارة.....</b>	الطالبة/ صليحة بريدي-جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
535	<b>النقد في عهد الخلافة الراشدية.....</b>	الطالب/ أحمد نقى-جامعة أبو بكر بلقايد-تلمسان(الجزائر)
547	<b>الوسائل التعليمية الحديثة وأهميتها في تدريس اللغة العربية في الطور الثانوي.....</b>	الطالب/ نورالدين مصطفى- جامعة وهران 1 - أحمد بن بلة(الجزائر)
563	<b>مشكلات التعريف في المعجم الوسيط.....</b>	الطالب/ يمنة صابوح- جامعة حسيبة بن بوعلي - الشلف(الجزائر)
581	<b>العولمة والأجناس الأدبية: سؤال الوحدانية والتعدد.....</b>	الطالب/ نور الدين باكرية- جامعة مولود معمر-تizi وزو (الجزائر)

# المقالات باللغات الأجنبية

**Table des matières**

- 01      *La néologie arabe dans les dictionnaires bilingues*  
          « Néologie de forme dans les verbes»**

Amadou Tidiany DIALLO,  
Mc.département de langue et civilisation arabes.  
Université Cheikh Anta Diop/Dakar/Sénégal

- 14      *FOS ou FLE :Analyse des besoins langagiers  
          d'une catégorie d'étudiants algériens***

Mohand Amokrane AÏT DJIDA  
Département de français  
Univ- Hassiba Ben Bouali de Chlef- Algérie

- 22      *ESAP Course Approach  
          from a Content Teachers' Perspective***

Mr.Aissa HANIFI-( Departement D ' Anglais)  
Univ- Hassiba Ben Bouali de Chlef- Algérie

- 36      *Oral Expression: a Constructive Tool in EFL Classroom***

Dr:ARABI Melouka-Department of English  
Hassiba Benbouali University of Chlef